Gupitin ang card sa panlabas na gilid. Isulat ang iyong pangalan at dalhin ito palagi.

Print on both sides of the paper, flipped on the long edge. Cut out each card along its outer edge. Write your name and carry it with you.

Ilonggo HILIGAYNON

Humihiling ako ng serbisyo ng isang kwalipikadong medikal na interpreter

Humihiling ako ng serbisyo ng isang kwalipikadong medikal na interpreter at tagasalin sa ilalim ng Title VI ng Civil Rights Act of 1964 at ng probisyon laban sa diskriminasyon ng Affordable Care Act (Seksyon 1557). Ang mga miyembro ng pamilya at mga kawaning nakapagsasalita ng dalawang wika na hindi sinanay sa medikal na interpretasyon ay hindi kwalipikadong gumanap bilang mga medikal na interpreter.

Kailangan ng tulong? Makipag-ugnayan sa amin
contact@aalb.org · (773) 780-2824 · www.AALB.org/card

Ilonggo HILIGAYNON

Humihiling ako ng serbisyo ng isang kwalipikadong medikal na interpreter

Humihiling ako ng serbisyo ng isang kwalipikadong medikal na interpreter at tagasalin sa ilalim ng Title VI ng Civil Rights Act of 1964 at ng probisyon laban sa diskriminasyon ng Affordable Care Act (Seksyon 1557). Ang mga miyembro ng pamilya at mga kawaning nakapagsasalita ng dalawang wika na hindi sinanay sa medikal na interpretasyon ay hindi kwalipikadong gumanap bilang mga medikal na interpreter.

Kailangan ng tulong? Makipag-ugnayan sa amin
contact@aalb.org · (773) 780-2824 · www.AALB.org/card

SHOW THIS SIDE TO STAFF ENGLISH

I Request the Services of a Qualified Medical Interpreter

I request the services of a qualified medical interpreter and translator under Title VI of the Civil Rights Act of 1964 and the Nondiscrimination Provision of the Affordable Care Act (Section 1557). Family members and bilingual staff members who are not trained in medical interpretation are not qualified to act as medical interpreters.

Full Name: .....

Preferred Language(s): **Hiligaynon · Ilonggo** **Preferred Dialect(s):** .....

AMERICANS AGAINST LANGUAGE BARRIERS www.AALB.org/card



SHOW THIS SIDE TO STAFF ENGLISH

I Request the Services of a Qualified Medical Interpreter

I request the services of a qualified medical interpreter and translator under Title VI of the Civil Rights Act of 1964 and the Nondiscrimination Provision of the Affordable Care Act (Section 1557). Family members and bilingual staff members who are not trained in medical interpretation are not qualified to act as medical interpreters.

Full Name: .....

Preferred Language(s): **Hiligaynon · Ilonggo** **Preferred Dialect(s):** .....

AMERICANS AGAINST LANGUAGE BARRIERS www.AALB.org/card



The back of the card. Print it on the back of page 1.